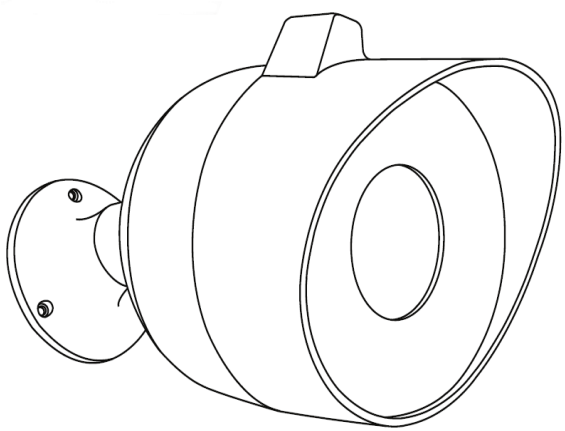
Y-cam Shell

Assembly Instructions

English - Français - Deutsch
Italiano - Español - Nederlandse



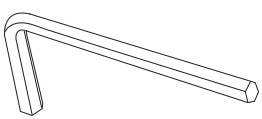
Package Contents

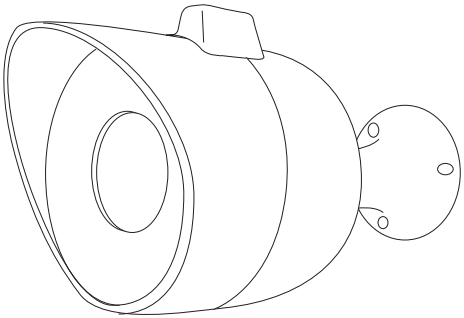
A) x 3

B) x 3

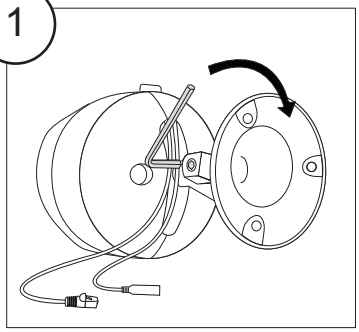
C) x 4

D) x 4

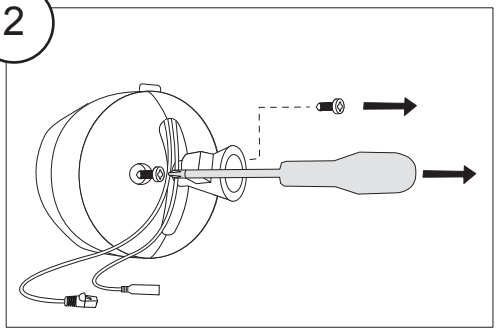
E) x 1 

F) x 1 

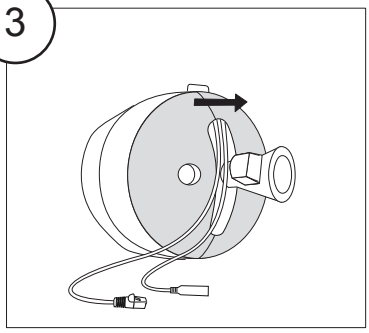
1



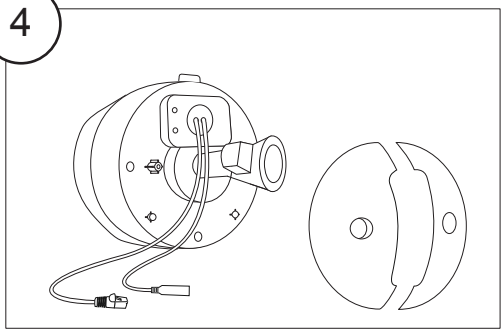
2



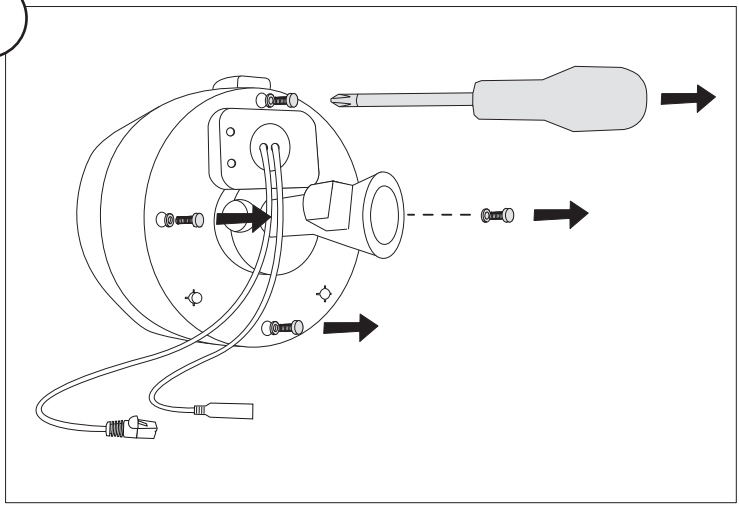
3



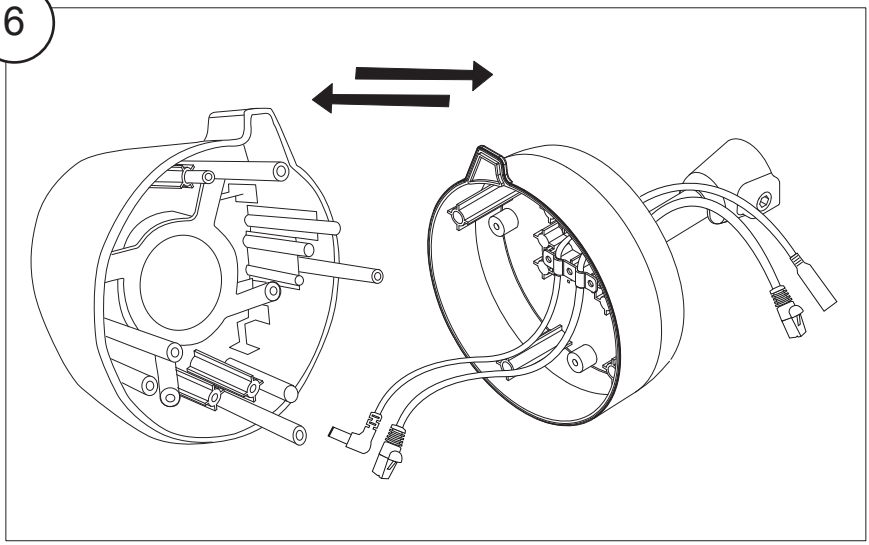
4



5

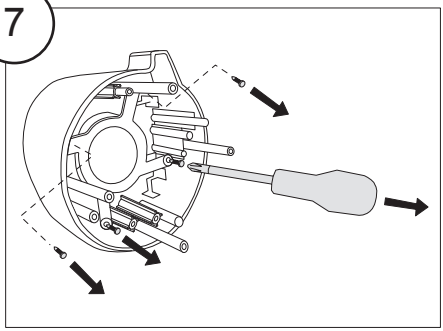


6

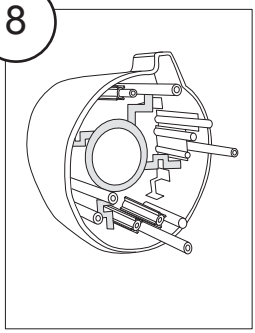


For Y-cam Knight or Y-cam Black :

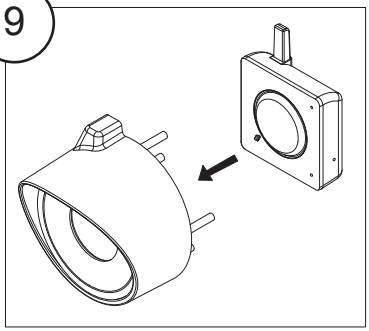
7



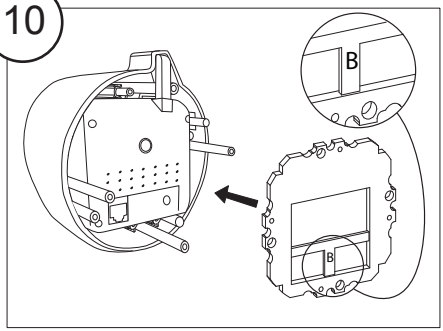
8



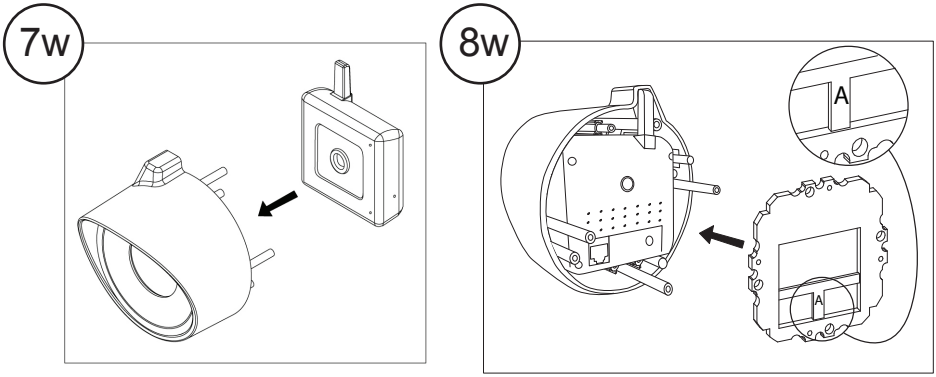
9

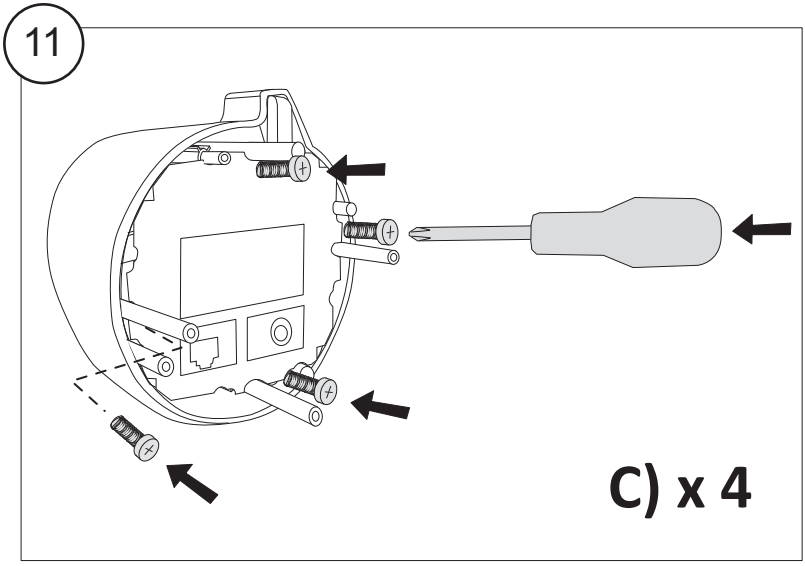


10

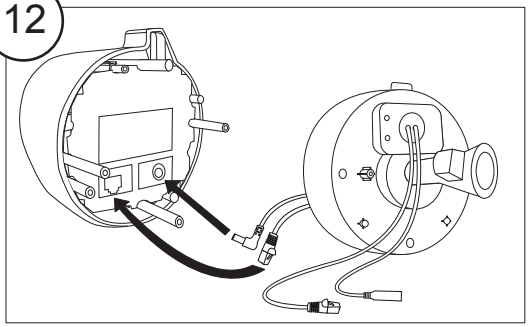


For Y-cam White :

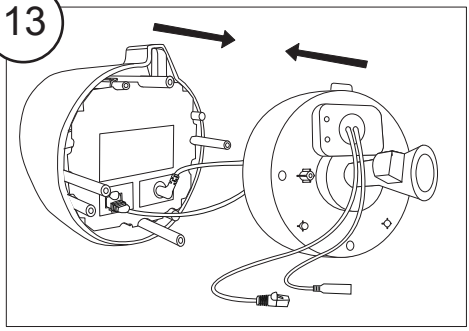




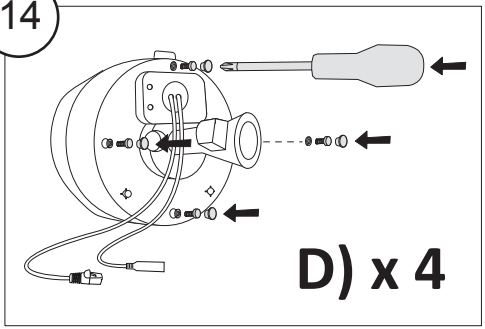
12



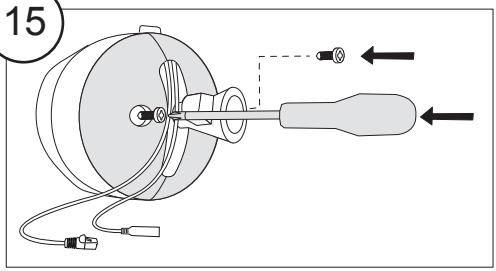
13



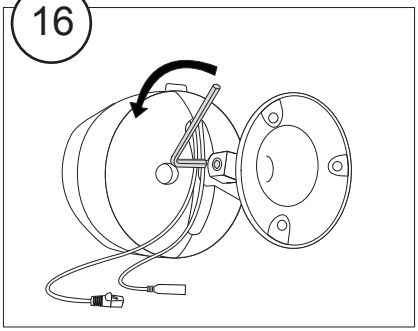
14



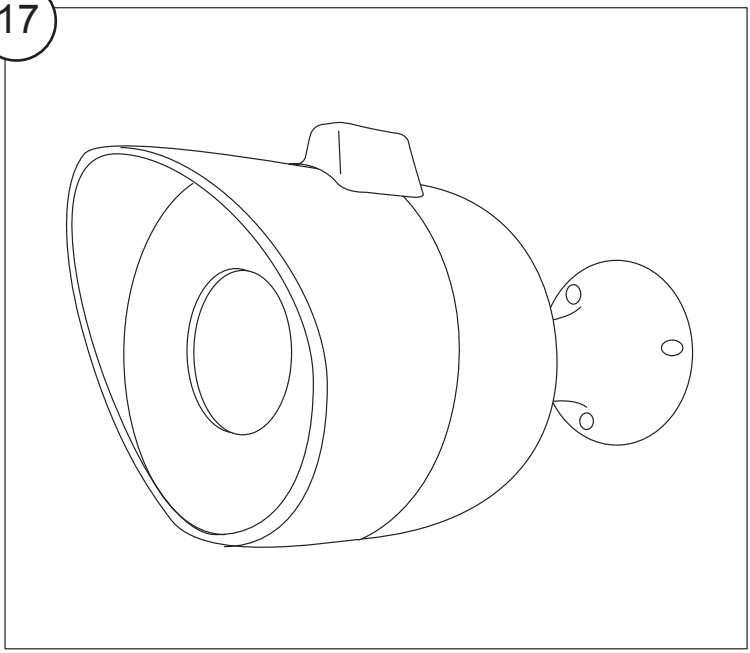
15



16



17



Y-cam Solutions Ltd
3 Dee Road
Richmond
Surrey TW9 2JN
United Kingdom

Email: support@y-cam.com
Web: http://www.y-cam.com

Y-cam Shell Assembly Instructions - English

Package Contents
A) x 3 – Stainless Steel Screws for Wall Mount Bracket
B) x 3 – Wall plug for Wall Mount Bracket
C) x 4 – Screws for Camera holding Plate (internal)
D) x 4 – Rubber Plugs
E) x 1 – Hex Key
F) x 1 – Y-cam Shell external enclosure

IMPORTANT
PLEASE INSPECT THE SEALS CAREFULLY WHEN ASSEMBLING THE Y-CAM SHELL SINCE AN INCORRECTLY SEATED SEAL WILL ALLOW MOISTURE TO PENERTATE THE HOUSING AND DAMAGE THE CAMERA. THIS WILL ALSO VOID THE WARRANTY OF BOTH THE HOUSING AND THE CAMERA.

• Using the supplied Hex Key, loosen the wall mounting bracket to allow easy access to the two screws holding the back plates. (Fig 1)

• Unscrew the two screws (Fig 2) holding the curved back plates and remove the plates. (Fig 3 & 4)

• Remove the four screws holding the front to the main body of the Y-cam Shell (Fig 5)

• Carefully separate the two parts. (Fig 6)

For Y-cam Knight or Y-cam Black :

• Remove the four screws holding the front dome (Fig 7)
• Remove the front dome making sure that the rubber seal under the dome stays in its place. (Fig 8)
• Insert the Y-cam Black or Knight in the front part of the housing, making sure that the camera dome is seated properly on the front seal. (Fig 9)

IMPORTANT
PLEASE INSPECT THE SEALS CAREFULLY WHEN ASSEMBLING THE Y-CAM SHELL SINCE AN INCORRECTLY SEATED SEAL WILL ALLOW MOISTURE TO PENERTATE THE HOUSING AND DAMAGE THE CAMERA.

• Insert the holding plate with side B facing outwards (Fig 10) and tighten the plate using the 4 supplied screws (item C in package contents) (Fig 11)

For Y-cam White :

• Insert the Y-cam White in the front part of the housing. (Fig 7w)

• Insert the holding plate with side A facing outwards (Fig 8w) and tighten the plate using the 4 supplied screws (item C in package contents) (Fig 11).

• Connect the network and power cable (Fig 12)

• Carefully assemble the two halves back together (Fig 13) making sure that the rubber seal is seated properly and that no part of the seal is pinched or out of place. (**PLEASE INSPECT THE SEAL CAREFULLY SINCE AN INCORRECTLY PLACED SEAL WILL ALLOW WATER OR MOISTURE TO LEAK IN AND DAMAGE THE CAMERA**)

• Screw back the 4 screws removed in step 3 (Fig 14) and insert the rubber plugs in the screw holes.

• Place the two curved back plates in place and tighten the screws (Fig 15)

• Tighten the hex screw to the desired position (Fig 16) and inspect the housing (Fig 17) making sure that both seals (front and middle) are both in place, seated correctly and not pinched.

Y-cam Shell Instructions de Montage - Français

Contenu de l'emballage
A) x 3 – Vis en acier inoxydable pour support d'installation murale
B) x 3 – Chevilles pour support d'installation murale
C) x 4 – Vis de la plaque (interne) de fixation de la caméra
D) x 4 – Bouchons en caoutchouc
E) x 1 – Clé hexagonale
F) x 1 – Boîtier externe Y-cam Shell

IMPORTANT
VEUILLEZ INSPECTER ATTENTIVEMENT LES JOINTS LORSQUE VOUS MONTEZ LA Y-CAM SHELL. UN JOINT MAL AJUSTE PERMETTRA A L'HUMIDITE DE S'INFILTRER DANS LE BOÎTIER ET D'ENDOMMAGER LA CAMERA. CECI PROVOQUERA EGALEMENT L'ANNULATION DE LA GARANTIE DE LA COQUE ET DE LA CAMERA.

• Desserrez le support d'installation murale à l'aide de la clé hexagonale fournie afin de permettre un accès facile aux deux vis qui maintiennent les plaques arrière (Fig. 1).
• Desserrez les deux vis (fig. 2) qui maintiennent les plaques arrière incurvées puis retirez ces dernières (Fig. 3 & 4).
• Retirez les quatre vis qui maintiennent l'avant avec le corps principal de la Y-cam Shell (Fig. 5).
• Séparez délicatement les deux parties (Fig. 6).

For Y-cam Knight or Y-cam Black :

• Retirez les quatre vis qui maintiennent le dôme avant (Fig. 7).
• Retirez le dôme avant en vous assurant que le joint en caoutchouc situé sous le dôme reste bien en place. (Fig 8)
• Insérez la Y-cam Black ou Knight dans l'élément avant du logement, en vous assurant que le dôme de la caméra soit bien positionné sur le joint avant (Fig. 9).

IMPORTANT
VEUILLEZ INSPECTER ATTENTIVEMENT LES JOINTS LORS DU MONTAGE DE LA Y-CAM SHELL CAR UN JOINT MAL AJUSTE PERMETTRA A L'HUMIDITE DE PENETRER DANS LE BOÎTER ET D'ENDOMMAGER LA CAMERA
• Insérez la plaque de support avec la face B dirigée vers l'extérieur (Fig. 10) et serrez la plaque à l'aide des 4 vis fournies (article C dans le Contenu de l'emballage) (Fig. 11).

For Y-cam White :

• Insérez la Y-cam White dans la partie avant de son logement (Fig. 7w)

• Insérez la plaque de soutien avec la face A dirigée vers l'extérieur (Fig. 8w) puis serrez la plaque à l'aide des 4 vis fournies (article C dans le Contenu de l'emballage) (Fig. 11).

• Branchez les câbles du réseau et de l'alimentation (Fig.12).

• Assemblez précautionneusement les deux moitiés (Fig.13) en vous assurant que le joint en caoutchouc soit bien en place et qu'aucune partie de ce dernier ne soit écrasée ou mal positionnée (**VEUILLEZ INSPECTER ATTENTIVEMENT LE JOINT CAR UN JOINT MAL AJUSTE PERMETTRA A L'EAU OU A L'HUMIDITE DE S'INFILTRER DANS LA CAMERA ET DE L'ENDOMMAGER**).

• Revissez les 4 vis que vous avez retirées à l'étape 3 (Fig.14) et insérez les bouchons en caoutchouc dans les orifices des vis.

• Placez les deux plaques arrière incurvées et serrez les vis (Fig.15).

• Serrez la vis hexagonale dans la position voulue (Fig.16) et inspectez le boîtier (fig.17) en vous assurant que les deux joints (le joint avant et le joint central) soient bien en place et ne soient pas écrasés.

Y-cam Shell Anweisungen zum Zusammenbau - Deutsch

Verpackungsinhalt
A) x 3 – Rostfreie Stahlschrauben für die Wandhalterung
B) x 3 – Dübel für die Wandhalterung
C) x 4 – Schrauben für die Kamera-Halteplatte (intern)
D) x 4 – Gummistopfen
E) x 1 – Inbusschlüssel
F) x 1 – Externes Gehäuse für Y-cam Shell

WICHTIG
BITTE ÜBERPRÜFEN SIE BEI DER MONTAGE SORGFÄLTIG DIE DICHTUNGEN DER Y-CAM SHELL, DA EINE FALSCH ANGEBRACHTE DICHTUNG FEUCHTIGKEIT IN DAS GEHÄUSE EINDRINGEN LÄSST UND DIE KAMERA BESCHÄDIGT. DIES FÜHRT AUCH ZUM ERLÖSCHEN DER GARANTIE FÜR GEHÄUSE UND KAMERA.

• Lösen Sie mit dem mitgelieferten Inbusschlüssel die Wandhalterung, um leichter an die beiden Schrauben zu gelangen, welche die hinteren Platten halten. (Abb. 1)
• Lösen Sie die beiden Schrauben (Abb. 2), welche die hinteren Gehäuseschalen halten und entfernen diese. (Abb. 3 und 4)
• Entfernen Sie die vier Schrauben, welche das Vorderteil auf der Basis der Y-cam Shell halten. (Abb. 5)
• Trennen Sie vorsichtig die zwei Teile. (Abb. 6)

For Y-cam Knight or Y-cam Black :

• Entfernen Sie die vier Schrauben, welche die vordere Haube halten. (Abb. 7)
• Entfernen Sie die vordere Haube und achten darauf, dass die Gummidichtung unterhalb der Haube an ihrem Platz bleibt. (Fig 8)
• Setzen Sie die Y-cam Black oder Knight in vorderen Teil des Gehäuses ein und achten darauf, dass die Kamerahaube gut auf der vorderen Dichtung sitzt. (Abb. 9)

WICHTIG
BITTE ÜBERPRÜFEN SIE SORGFÄLTIG DIE DICHTUNGEN BEIM ZUSAMMENBAU DER Y-CAM SHELL, DA EINE NICHT RICHTIG ANGEBRACHTE DICHTUNG FEUCHTIGKEIT IN DAS GEHÄUSE EINDRINGEN LÄSST UND DIE KAMERA BESCHÄDIGT.

• Setzen Sie die Halteplatte mit Seite B nach außen ein (Abb. 10) und befestigen Sie die Platte mit den 4 mitgelieferten Schrauben (Artikel C im Verpackungsinhalt) (Abb. 11).

For Y-cam White :

• Setzen Sie die Y-cam White in vorderen Teil des Gehäuses ein. (Abb. 7w)

• Setzen Sie die Halteplatte mit Seite A nach außen ein (Abb. 8w) und befestigen Sie die Platte mit den 4 mitgelieferten Schrauben (Artikel C im Verpackungsinhalt) (Abb. 11).

• Schließen Sie das Netzwerk- und Netzkabel an (Abb. 12).
• Setzen Sie vorsichtig beiden Hälften wieder zusammen (Abb. 13) und achten Sie darauf, dass die Gummidichtung richtig sitzt und dass kein Teil der Dichtung eingeklemmt wurde oder verrutscht ist. (**BITTE ÜBERPRÜFEN SIE SORGFÄLTIG DIE DICHTUNG, DA EINE NICHT RICHTIG ANGEBRACHTE DICHTUNG WASSER ODER FEUCHTIGKEIT IN DAS GEHÄUSE EINDRINGEN LÄSST UND DIE KAMERA BESCHÄDIGT**.)

• Ziehen Sie wieder die 4 Schrauben fest, die Sie in Schritt 3 entfernt haben(Abb. 14) und stecken Sie die Gummistopfen in die Schraubenlöcher.
• Setzen Sie die beiden hinteren Gehäuseschalen ein und ziehen Sie die Schrauben fest (Abb. 15)
• Ziehen Sie die Inbusschraube in der gewünschten Stellung fest (Abb. 16). Überprüfen Sie das Gehäuse (Abb. 17) und achten darauf, dass die beiden Dichtungen (vorne und in der Mitte) richtig an ihrem Platz sitzen und nicht eingeklemmt sind.

Y-cam Shell Istruzioni di Montaggio - Italiano

Contenuto della confezione
A) x 3 – Viti in acciaio inox per supporto per montaggio a parete
B) x 3 – Tasselli per supporto per montaggio a parete
C) x 4 – Viti per piastra di supporto per videocamera (interna)
D) x 4 – Cappucci in gomma
E) x 1 – Brugola
F) x 1 – Struttura esterna Y-cam Shell

IMPORTANTE
FARE PARTICOLARE ATTENZIONE IN FASE DI MONTAGGIO DELLA Y-CAM SHELL PERCHÉ IL MONTAGGIO NON CORRETTO DI UNA GUARNIZIONE CONSENTE ALL'UMIDITÁ DI PENETRARE NELLA STRUTTURA E DANNEGGIARE LA VIDEOCAMERA, CAUSANDO IL DECADIMENTO DELLA GARANZIA SIA DELL'ALLOGGIAMENTO CHE DELLA VIDEOCAMERA.

• Utilizzando la brugola in dotazione, allentare il supporto per montaggio a parete per consentire un facile accesso alle due viti che fissano le piastre posteriori. (Fig 1)
• Svitare le due viti (Fig 2) che fissano le piastre posteriori curve, quindi rimuovere le piastre. (Fig 3 & 4)
• Rimuovere le quattro viti che fissano la parte anteriore al corpo principale della Y-cam Shell. (Fig 5)
• Separare con attenzione le due parti. (Fig 6)

For Y-cam Knight or Y-cam Black :

• Rimuovere le quattro viti che fissano la cupola anteriore. (Fig 7)
• Rimuovere la cupola anteriore accertandosi che la guarnizione in gomma si trovi in posizione. (Fig 8)
• Inserire Y-cam Black o Knight nella parte anteriore della struttura, accertandosi che la cupola della videocamera si trovi in posizione corretta sulla guarnizione anteriore. (Fig 9)

IMPORTANTE
FARE PARTICOLARE ATTENZIONE IN FASE DI MONTAGGIO DELLA STRUTTURA DELLA Y-CAM SHELL PERCHÉ IL MONTAGGIO NON CORRETTO DELLA GUARNIZIONE CONSENTE ALL'UMIDITÁ DI PENETRARE NELLA STRUTTURA E DANNGGIARE LA VIDEOCAMERA.

• Inserire la piastra di sostegno con il lato B rivolto verso l'esterno (Fig 10) e serrare la piastra utilizzando le 4 viti in dotazione. (articolo C nella lista del contenuto della confezione) (Fig 11)

For Y-cam White :

• Inserire la Y-cam White nella parte anteriore della struttura. (Fig 7w)

• Inserire la piastra di supporto con la il lato A rivolto verso l'esterno (Fig 8w) e serrare la piastra utilizzando le 4 viti in dotazione (articolo C nella lista del contenuto della confezione) (Fig 11).

• Effettuare i collegamenti di alimentazione e della rete (Fig 12).
• Rimontare con attenzione le due parti (Fig 13) accertandosi che la guarnizione in gomma si trovi in posizione corretta e che nessuna parte della guarnizione sia schiacciata o non in sede. (**CONTROLLARE LA GUARNIZIONE CON ATTENZIONE PERCHÉ IL MONTAGGIO NON CORRETTO DELLA GUARNIZIONE CONSENTE ALL'UMIDITÁ DI PENETRARE NELLA STRUTTURA E DANNGGIARE LA VIDEOCAMERA**)

• Riavvitare le 4 viti rimosse come indicato al punto 3 (Fig 14) ed inserire i cappucci in gomma nei fori delle viti.

• Riposizionare le due piastre posteriori curve, quindi serrare le viti (Fig 15)

• Serrare le vite esagonale nella posizione desiderata (Fig 16) e controllare la struttura (Fig 17) accertandosi che entrambe le guarnizioni (anteriore e mediana) si trovino entrambe in posizione, siano montate correttamente e non siano schiacciate da altre parti.

Y-cam Shell Instrucciones de Montaje - Español

Contenido del embalaje
A) x 3 – Tornillos de acero inoxidable para el soporte de montaje en pared
B) x 3 – Tacos de pared para el soporte de montaje en pared
C) x 4 – Tornillos para la placa de soporte de la cámara (interna)
D) x 4 – Tacos de goma
E) x 1 – Llave hexagonal
F) x 1 – Chasis externo Y-cam Shell

¡IMPORTANTE!
INSPECCIONE CUIDADOSAMENTE LOS SELLOS HERMÉTICOS CUANDO MONTE EL CHASIS Y-CAM SHELL, DADO QUE UN SELLO MAL ASENTADO PERMITIRÁ QUE ENTRE HUMEDAD EN EL CHASIS Y DAÑE LA CÁMARA. TAMBIÉN ANULARÁ LA GARANTÍA TANTO DEL CHASIS COMO DE LA CÁMARA.

• Con la llave hexagonal incluida, afloje el soporte de montaje en pared para permitir un fácil acceso a los dos tornillos que aguantan las placas posteriores. (Fig. 1)
• Desatornille los dos tornillos (fig. 2) que aguantan las placas curvas y retire las placas. (Fig. 3 y 4)
• Retire los cuatro tornillos que fijan la parte delantera al chasis principal del Y-Cam Shell (Fig.5)
• Separe cuidadosamente las dos piezas. (Fig. 6)

For Y-cam Knight or Y-cam Black :

• Retire los cuatro tornillos que fijan el domo delantero (Fig. 7)
• Retire el domo anterior asegurándose de que el sello de goma bajo el domo quede bien colocado. (Fig 8)
• Introduzca la Y-cam Black o Knight en la parte anterior del chasis, asegurándose de que el domo de la cámara quede bien asentado sobre el sello anterior. (Fig. 9)

IMPORTANTE
INSPECCIONE CUIDADOSAMENTE LOS SELLOS HERMÉTICOS CUANDO MONTE EL Y-CAM SHELL, DADO QUE UN SELLO MAL ASENTADO PERMITIRÁ QUE ENTRE HUMEDAD EN EL CHASIS Y DAÑE LA CÁMARA.

• Introduzca la placa de fijación con el lado B hacia fuera (Fig. 10) y fije la placa con los 4 tornillos incluidos (elemento C del contenido del embalaje) (Fig. 11).

For Y-cam White :

• Introduzca la Y-cam White en la parte anterior del chasis. (Fig. 7w)

• Introduzca la placa de fijación con el lado A hacia fuera (Fig. 8w) y fije la placa usando los 4 tornillos incluidos (elemento C del contenido del embalaje) (Fig. 11).

• Conecte los cables de red y alimentación (Fig. 12)

• Una cuidadosamente las dos mitades (Fig. 13) asegurándose de que el sello de forma quede bien asentado y de que no quede pellizcada ni mal colocada parte alguna del sello. (**INSPECCIONE CUIDADOSAMENTE EL SELLO, YA QUE UN SELLO MAL COLOCADO PERMITIRÁ QUE ENTRE AGUA O HUMEDAD Y DAÑE LA CÁMARA**)

• Vuelva a atornillar los 4 tornillos retirados en el paso 3 (Fig. 14) e introduzca los tacos de goma en los huecos de los tornillos.

• Ponga las dos placas posteriores curvas en su lugar y fije los tornillos (Fig. 15)

• Apriete el tornillo hexagonal en la posición deseada (Fig. 16) e inspeccione el chasis (Fig. 17) asegurándose de que ambos sellos (anterior y medio) estén en su lugar, correctamente asentados y sin pellizcos.

Y-cam Shell Installatie Instructies - Nederlandse

Leveringsomvang
A) x 3 – Roestvrij Stalen Schroeven voor Muurbevestigingsbeugel
B) x 3 – Muurplug voor Muurbevestigingsbeugel
C) x 4 – Schroeven voor Basisplaat van Camera (intern)
D) x 4 – Rubberen Pluggen
E) x 1 – Inbussleutel
F) x 1 – Y-cam Shell externe behuizing

BELANGRIJK
CONTROLEER DE VERZEGELINGEN A.U.B. ZORGVULDIG WANNEER U DE Y-CAM SHELL MONTEERT, OMDAT EEN ONJUIST GEPLAATSTE VERZEGELING MOGELIJK VOCHT IN DE BEHUIZING BINNEN LAAT DRINGEN WAARDOOR DE CAMERA BESCHADIGD ZAL RAKEN. DIT VERKLAART TEVENS DE GARANTIE OP BEIDE DE BEHUIZING EN DE CAMERA ONGELDIG.

• Draai m.b.v. de inbegrepen inbussleutel de muurbevestigingsbeugel los om de twee montageschroeven van de basisplaten eenvoudig toegankelijk te maken (afb. 1).
• Draai de twee montageschroeven (afb. 2) los van de gebogen basisplaten en verwijder deze platen (afb. 3 & 4)
• Verwijder de vier montageschroeven van de voorkant van de hoofdbehuizing van de Y-cam Shell (afb. 5)
• Splits voorzichtig de twee delen (afb. 6).

For Y-cam Knight or Y-cam Black :

• Verwijder de vier montageschroeven van de voorkoepel (afb. 7)
• Verwijder de voorkoepel en zorg er daarbij voor dat de rubberen verzegeling onder het koepeltje op de juiste plek blijft zitten. (Fig 8)
• Steek de Y-cam Black of Knight in het voorste deel van de behuizing en zorg er daarbij voor dat de camerakoepel goed op de voorverzegeling is bevestigd (afb. 9).

BELANGRIJK
CONTROLEER DE VERZEGELINGEN A.U.B. ZORGVULDIG WANNEER U DE Y-CAM SHELL MONTEERT, OMDAT EEN ONJUIST GEPLAATSTE VERZEGELING MOGELIJK VOCHT IN DE BEHUIZING BINNEN LAAT DRINGEN WAARDOOR DE CAMERA BESCHADIGD ZAL RAKEN.

• Steek de basisplaat erin met zijde B naar buiten gericht (afb. 10) en zet de plaat vast met de 4 inbegrepen schroeven (onderdelen C in de verpakking (afb. 11)

For Y-cam White :

• Steek de Y-cam White in het voorste deel van de behuizing (afb. 7w)

• Steek de basisplaat erin met zijde A naar buiten gericht (afb. 8w) en zet de plaat vast met de 4 inbegrepen schroeven (onderdelen C in de verpakking (afb. 11).

• Sluit de netwerk –en voedingskabel aan (afb. 12).
• Monteer voorzichtig de twee helften weer aan elkaar (afb. 13) en zorg er daarbij voor dat de rubberen verzegeling goed is bevestigd en dat de verzegeling op geen enkele plek wordt ingedrukt of niet goed geplaatst is. (**CONTROLEER DE VERZEGELINGEN A.U.B. ZORGVULDIG, OMDAT EEN ONJUIST GEPLAATSTE VERZEGELING MOGELIJK VOCHT IN DE BEHUIZING BINNEN LAAT DRINGEN WAARDOOR DE CAMERA BESCHADIGD ZAL RAKEN**).
• Schroef de 4 schroeven, verwijderd in stap 3, weer terug (afb. 14) en steek de rubberen pluggen in de schroefgaten.
• Plaats de twee gebogen basisplaten op de juiste plek en draai de schroeven aan (afb. 15).
• Draai de zeskantschroef vast op de gewenste plek (afb. 16) en controleer of beide verzegelingen (voorkant en midden) van de behuizing (afb. 17) stevig op de juiste plek zitten en niet ingedrukt worden.